

Raúl Dávila Romero
Secretario del Departamento de Filología Francesa e Inglesa
Certifica

Que, reunido el Consejo de Departamento el día 12 de marzo de 2025, a las 17:00 horas por videoconferencia, toman las siguientes decisiones referidas a la Bolsa de Trabajo de Profesorado Sustituto Interino del Área de Filología Alemana:

1. Aprobación por unanimidad de los criterios de aplicación del Bloque V del baremo.
2. Aprobación por unanimidad de los criterios de afinidad.

Y para que surta los efectos oportunos lo firma en Cádiz a 12 de marzo de 2025.

Firmado

Firmado por DAVILA ROMERO
RAUL - ***4479** el día
12/03/2025 con un
certificado emitido por AC
FNMT Usuarios

Raúl Dávila Romero
Secretario

Visto bueno

RENOUPREZ MARTINE
MARIE
MONIQUE -
X1143764C

Firmado digitalmente por
RENOUPREZ MARTINE MARIE
MONIQUE - X1143764C
Nombre de reconocimiento
(DN): c=ES,
serialNumber=IDCES-
X1143764C,
givenName=MARTINE MARIE
MONIQUE, sn=RENOUPREZ,
cn=RENOUPREZ MARTINE
MARIE MONIQUE - X1143764C
Fecha: 2025.03.12 20:45:24
+01'00'

Martine Renouprez
Directora

Raúl Dávila Romero
Secretario del Departamento de Filología Francesa e Inglesa
Certifica

Que, reunido el Consejo de Departamento el día 14 de marzo de 2025, a las 10:00 en sesión telemática, se toman las siguientes decisiones referidas a las Bolsas de Trabajo de Profesorado Sustituto Interino del Departamento:

- Se aprueba por unanimidad que la puntuación mínima obtenida al sumar los bloques I, II, III y IV del baremo a partir de la cual los candidatos del listado definitivo formarán parte de la Bolsa de Trabajo de Profesorado Sustituto Interino del área de Filología Alemana sea de 10 puntos.
- Se aprueba por unanimidad que la puntuación mínima obtenida al sumar los bloques I, II, III y IV del baremo a partir de la cual los candidatos del listado definitivo formarán parte de la Bolsa de Trabajo de Profesorado Sustituto Interino del área de Filología Francesa sea de 10 puntos.
- Se aprueba por unanimidad que la puntuación mínima obtenida al sumar los bloques I, II, III y IV del baremo a partir de la cual los candidatos del listado definitivo formarán parte de la Bolsa de Trabajo de Profesorado Sustituto Interino del área de Filología Inglesa sea de 10 puntos.

Y para que surta los efectos oportunos lo firma en Cádiz a 14 de marzo de 2025.

Firmado

Firmado por DAVILA
ROMERO RAUL - ****4479**
el día 14/03/2025 con un
certificado emitido por
AC FNMT Usuarios

Raúl Dávila Romero
Secretario

Visto bueno

RENOUPREZ
MARTINE
MARIE
MONIQUE -
X1143764C

Firmado digitalmente por
RENOUPREZ MARTINE MARIE
MONIQUE - X1143764C
Nombre de reconocimiento (DN):
c=ES, serialNumber=IDCES-
X1143764C, givenName=MARTINE
MARIE MONIQUE, sn=RENOUPREZ,
cn=RENOUPREZ MARTINE MARIE
MONIQUE - X1143764C
Fecha: 2025.03.14 10:36:52 +01'00'

Martine Renouprez
Directora

CRITERIOS DE AFINIDAD BOLSAS PROFESORADO SUSTITUTO CURSO 2025-2026

DEPARTAMENTO	Filología Francesa e Inglesa
ÁREA	Filología Alemana

BLOQUE I. FORMACIÓN ACADÉMICA (MÁXIMO 10 PUNTOS)		AFÍN	TOTAL AFINIDAD
1.1	Doctorado	Temáticas filológicas (Filologías, Estudios +. p.e. EE. II, Estudios Franceses, Filología Anglogermánica, etc.) y lingüísticas (Lingüística General, Lingüística Aplicada, Lenguas aplicadas) que no tienen el alemán como lengua principal y mayoritaria en la investigación. Estas temáticas no totalmente afines al alemán sólo se puntuarán cuando vayan acompañadas de una acreditación del nivel C1 de alemán o equivalente (véase apartado "Motivación").	Filología alemana. Estudios alemanes. Didáctica de la lengua y literatura alemanas
1.2	Máster Oficial	Titulaciones filológicas (Filologías, Estudios +. p.e. EE. II., Estudios Franceses, etc.) y lingüísticas (Lingüística General, Lingüística Aplicada, Lenguas aplicadas) que no tienen el alemán como lengua principal y mayoritaria en la titulación. Asimismo, se tendrán en consideración titulaciones centradas en la formación de enseñantes de LE (p.ej. Máster Universitario en Profesorado en Enseñanza Secundaria Obligatoria y Bachillerato Formación Profesional y Enseñanzas de Idiomas, Máster universitario en las tecnologías de la información y la comunicación en la enseñanza y	Filología alemana. Estudios alemanes.

		el tratamiento de lenguas, Máster en Traducción e Interpretación, etc.) Estas titulaciones no totalmente afines al alemán sólo se puntuarán cuando vayan acompañadas de una acreditación del nivel C1 de alemán o equivalente (véase apartado "Motivación").	
1.3	Licenciatura o Grado	Titulaciones filológicas (Filologías, Estudios +. p.e. EE. II, Estudios Franceses, Traducción e interpretación, Filología Anglogermánica, etc.) y lingüísticas (Lingüística General, Lingüística Aplicada, Lenguas aplicadas) que no tienen el alemán como lengua principal y mayoritaria en la titulación.. Estas titulaciones no totalmente afines al alemán solo se puntuarán cuando vayan acompañadas de una acreditación del nivel C1 de alemán o equivalente (véase apartado "Motivación").	Filología alemana. Estudios alemanes.

BLOQUE II. ACTIVIDAD DOCENTE (MÁXIMO 50 PUNTOS)		AFÍN	TOTAL AFINIDAD
2.1	Docencia reglada en centros universitarios	Enseñanza de Literatura alemana. Enseñanza de otras lenguas y/o literaturas extranjeras distintas al alemán. Estas actividades docentes no totalmente afines al alemán y no directamente relacionadas con el alemán sólo se puntuarán cuando vayan acompañadas de acreditación del nivel C1 de alemán o equivalente (véase apartado "Motivación").	Enseñanza y aprendizaje del alemán como lengua extranjera
2.2	Otra docencia en centros universitarios	Enseñanza de Literatura alemana. Enseñanza de otras lenguas y/o literaturas extranjeras distintas al alemán. Estas actividades	Enseñanza y aprendizaje del alemán como lengua extranjera

		docentes no totalmente afines al alemán y no directamente relacionadas con el alemán sólo se puntuarán cuando vayan acompañadas de acreditación del nivel C1 de alemán o equivalente (véase apartado “Motivación”).	
--	--	---	--

BLOQUE III. ACTIVIDAD INVESTIGADORA (MÁXIMO 35 PUNTOS)		AFÍN	TOTAL AFINIDAD
3.1	Libros completos (con ISBN y diferentes a la tesis doctoral)	Literatura alemana. Lenguas aplicadas en el Área de Filología Alemana. Lingüística aplicada en el Área de Filología Alemana. Publicaciones relacionadas en general con la enseñanza/aprendizaje de LE y no necesariamente del alemán. La actividad investigadora no directamente relacionada con el alemán sólo se puntuará cuando vaya acompañadas de acreditación del nivel C1 de alemán o equivalente (véase apartado “Motivación”).	Enseñanza y aprendizaje del alemán como lengua extranjera.
3.2	Artículo en revistas	Literatura alemana. Lenguas aplicadas en el Área de Filología Alemana. Lingüística aplicada en el Área de Filología Alemana. Publicaciones relacionadas en general con la enseñanza/aprendizaje de LE y no necesariamente del alemán. La actividad investigadora no directamente relacionada con el alemán sólo se puntuará cuando vaya acompañadas de acreditación del nivel C1 de alemán o equivalente (véase apartado “Motivación”).	Enseñanza y aprendizaje del alemán como lengua extranjera.
3.3	Capítulos de libro (con ISBN y no libros de resúmenes de congresos)	Literatura alemana. Lenguas aplicadas en el Área de Filología Alemana. Lingüística aplicada en el Área de Filología Alemana. Publicaciones relacionadas en general con la enseñanza/aprendizaje de LE y	Enseñanza y aprendizaje del alemán como lengua extranjera.

		no necesariamente del alemán. La actividad investigadora no directamente relacionada con el alemán sólo se puntuará cuando vaya acompañada de acreditación del nivel C1 de alemán o equivalente (véase apartado "Motivación").	
--	--	--	--

BLOQUE IV. EXPERIENCIA DE INTERÉS (MÁXIMO 5 PUNTOS)		AFÍN	TOTAL AFINIDAD
4.1	Contratos laborales con interés para la docencia	Literatura alemana. Lenguas aplicadas en el área de filología alemana. Lingüística aplicada en el área de filología alemana. Experiencia relacionada en general con la enseñanza/aprendizaje de LE. La experiencia de interés no directamente relacionada con el alemán sólo se puntuará cuando vaya acompañada de acreditación del nivel C1 de alemán o equivalente (véase apartado "Motivación").	Enseñanza y aprendizaje del alemán como lengua extranjera.
4.2	Becas o contratos acogidos al Estatuto de Personal Investigador en Formación (homologadas FPI/FPU)	Literatura alemana. Lenguas aplicadas en el área de filología alemana. Lingüística aplicada en el área de filología alemana. Experiencia relacionada en general con la enseñanza/aprendizaje de LE. La experiencia de interés no directamente relacionada con el alemán sólo se puntuará cuando vaya acompañada de acreditación del nivel C1 de alemán o equivalente (véase apartado "Motivación").	Enseñanza y aprendizaje del alemán como lengua extranjera.

MOTIVACIÓN:

En cuanto a la formación (Bloque I), dada la especificidad de la unidad docente de FILOLOGÍA ALEMANA mencionada, se entiende la TOTAL AFINIDAD solo con Filología Alemana/ Estudios Alemanes/ Enseñanza del alemán como lengua extranjera. Se entiende afinidad simple con estudios en el ámbito de literatura alemana o en el ámbito de estudios lingüísticos y filológicos de otros idiomas distintos

al alemán (p. ej., Traducción e Interpretación, Traducción y Doblaje, Las tecnologías de la información y la comunicación en la enseñanza y el tratamiento de lenguas, etc.) solamente cuando se aporte acreditación del nivel C1 de alemán o equivalente. En este último caso se podrán valorar, entre otros, los títulos universitarios cursados en un centro universitario en lengua alemana o certificados que acrediten que la persona candidata ha desarrollado una parte significativa de su formación en el marco de un sistema educativo en lengua alemana (p.ej. Abiturzeugnis, Magisterzeugnis, Staatsexamenszeugnis, etc.).

Dado que la docencia y la investigación en la unidad docente de FILOLOGÍA ALEMANA de la UCA se orientan exclusivamente hacia la docencia del alemán como lengua extranjera, en los bloques II, III y IV se entiende la TOTAL AFINIDAD solo con la enseñanza y aprendizaje del alemán como lengua extranjera. En los casos en los que las actividades descritas para la afinidad simple no tengan relación directa con la lengua alemana, sólo serán puntuadas en combinación con una acreditación del nivel C1 de alemán o equivalente. En este último caso se podrán aceptar documentos distintos a la acreditación oficial, como se ha descrito anteriormente.

Criterios aprobados por el Consejo de Departamento de fecha 12 de mayo de 2025.

Firmado

Firmado por DAVILA
ROMERO RAUL -
***4479** el día
12/05/2025 con un
certificado emitido

Raúl Dávila Romero
Secretario

Visto bueno

RENOUPRE
Z MARTINE
MARIE
MONIQUE -
X1143764C

Firmado digitalmente por
RENOUPREZ MARTINE MARIE
MONIQUE - X1143764C
Nombre de reconocimiento
(DN): c=ES,
serialNumber=IDCES-
X1143764C,
givenName=MARTINE MARIE
MONIQUE, sn=RENOUPREZ,
cn=RENOUPREZ MARTINE
MARIE MONIQUE - X1143764C
Fecha: 2025.05.12 18:10:42
+02'00'

Martine Renouprez
Directora

CRITERIOS APROBADOS PARA LA VALORACIÓN DEL BLOQUE V: “VALORACIÓN DEL DEPARTAMENTO”

Bolsa Profesorado Sustituto - Curso 2025-2026

DEPARTAMENTO:	Filología Francesa e Inglesa
ÁREA:	Filología Alemana

Según el Reglamento de cobertura de necesidades docentes (Guía de Aplicación del Baremo, Bloque V), “el Departamento podrá otorgar un máximo de 10 puntos adicionales a los candidatos basándose en méritos de los mismos, correspondientes a formación, actividad docente o investigadora o a otros criterios que establezca, los cuales deberán ser aprobados en Consejo de Departamento, con carácter previo a la valoración de las candidaturas, no pudiéndose puntuar los méritos ya valorados en alguno de los cuatro bloques anteriores.”

El Consejo de Departamento, reunido el día 12 de marzo de 2025, acuerda aprobar los siguientes criterios generales:

1. Estancias de investigación / formación / docencia relacionadas con la enseñanza del alemán o en un contexto germanófono (1 punto por mes hasta un máximo de 2 puntos).
2. Pertenencia a un grupo de investigación relacionado con la enseñanza del alemán (0,5 puntos por año hasta un máximo de 1,5 puntos).
3. Haber sido alumno/a colaborador/a. (0,25 puntos por año hasta 0,5 puntos).
4. Otras becas relacionadas con la enseñanza del alemán (1 punto).
5. Asistencia y participación en congresos relacionados con la enseñanza del alemán (0,50 puntos por congreso hasta un máximo de 1,75 puntos).
6. Cursos de formación recibidos en el ámbito de la enseñanza del alemán. Se valorarán especialmente cursos de formación de profesorado no recogidos en los criterios de afinidad, como el C.A.P. (0,50 puntos por cada 100 horas hasta un máximo de 1,50 puntos).
7. Participación en la organización de actividades científicas (Congresos, Jornadas...) o comités científicos (0,25 puntos por actividad hasta un máximo de 0,75 puntos).
8. Participación en proyectos de innovación docente relacionados con la enseñanza del alemán (0,25 puntos por proyecto hasta un máximo de 1 punto).

Firmado

Visto bueno

Firmado por DAVILA ROMERO
RAUL - ***4479** el día
12/03/2025 con un
certificado emitido por AC
FNMT Usuarios

Raúl Dávila Romero
Secretario

RENOUPREZ
Z MARTINE
MARIE
MONIQUE -
X1143764C

Firmado digitalmente por
RENOUPREZ MARTINE MARIE
MONIQUE - X1143764C
Nombre de reconocimiento (DN):
c=ES, serialNumber=IDCES-
X1143764C, givenName=MARTINE
MARIE MONIQUE, sn=RENOUPREZ
MONIQUE - X1143764C
Fecha: 2025.03.12 20:49:49 +01'00'

Martine Renouprez
Directora